

St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: www.stmaryofczestochowa.org

E-Mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Office Hours: Monday through Friday - 9:00 AM to 5:00 PM

First Sunday of Advent November 29, 2009

Masses:

Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)

5:00 PM (English)

6:30 PM (Polish)

Sunday

8:30 AM (English)

10:00 AM (Polish)

12:00 PM (Spanish)

4:00 PM (Spanish)

Weekdays

7:00 AM (English)

8:00 AM (English)

First Fridays

7:00 PM (Polish)

Confessions:

Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)

6:00 – 6:30 PM (Polish)

Wednesday

7:00 – 8:00 PM (Spanish)

Sunday

9:30 – 10:00 AM (Polish)

First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

Devotions:

Every Wednesday

The entire day of adoration
of the Blessed Sacrament

8:30 AM - 7:00 PM

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)

First Fridays

8:30-9:30 AM Holy Hour (English)

First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

Every Fourth Saturday

6:30 PM Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Radek Jaszczuk CSsR - Pastor, Ext. 28

E-mail: radek@stmaryofczestochowa.org

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Associate Pastor, Ext. 27

E-mail: waldemar@stmaryofczestochowa.org

Fr. Darek Pabis CSsR - Associate Pastor, Ext. 29

E-mail: dariusz@stmaryofczestochowa.org

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Superior
of Redemptorist Community, Ext. 26

Jessica Navarro - Receptionist, Ext. 20

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 20

E-mail: parish@stmaryofczestochowa.org

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-430-8816

E-mail: musicdir@stmaryofczestochowa.org

Sr. Magdalene Kabat - Bulletin Editor, Ext 31

E-mail: bulletin@stmaryofczestochowa.org

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-432-7413

E-Mail: alice@stmaryofczestochowa.org

Mary Warchol - CCD

E-mail: ccd@stmaryofczestochowa.org

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail:

scenter@stmaryofczestochowa.org

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 20.



November 29, First Sunday of Advent

- 8:30 Zolecki Family (Nick Zolecki)
Ron & Rita - Happy 41st Wedding Anniversary
†Marsha Maciejewski (Edward Maciejewski)
- 9:30 Wypominki
- 10:00 †Halina & Stanley Czykier (Arthur Czykier)
†Edward Ptak (od rodziny)
†Edward Wolak (miesiąc od śmierci, Zofia Marc)
- 12:00 Presentación de 3 años Vanessa Nina
- 4:00 †Luis Tomas Casas (familia)

November 30, Monday, Andrew, apostle

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Theresa Bogacz (Dorothy Honek)

December 1, Tuesday, Advent Weekday

- 7:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:00 †Frank Balla (family)

December 2, Wednesday, Advent Wednesday

- 7:00 †Anna Kurylo (Craig Seidel)
- 8:00 †Laura Kraska (Kraska family)
- 8:30 Adoration/Novena: Our Lady of Perpetual Help
- 7PM El Circulo de Oración y Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro

December 3, Thursday Francis Xavier, priest

- 7:00 Parishioners
- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 6:30 Rosario y confesión
- 7:00 Novena a Nuestra Señora de Guadalupe

December 4, First Friday, John of Damascus, priest & doctor

- 7:00 †Mary Supol (Ann Wapiennik)
- 8:00 †Frank Balla (family)
- 8:30 Adoration
- 6:00 Polish Mass
- 7:00 Rosario y confesión
- 7:30 Novena a Nuestra Señora de Guadalupe

December 5, First Saturday, Advent Weekday

- 8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance
- 8:30 Adoration
- 5:00 Parishioners
- 6:30 Novena & Polish Mass
O zdrowie i Boże bł. oraz podziękowanie za wszyst-

kie łaski (prosi Zofia)

- 7:30 Rosario y confesión
- 8:00 Novena a Nuestra Señora de Guadalupe

December 6, Second Sunday of Advent

- 8:30 †Mike Vavrek (family)
†Lillian Cesenski (John S. Kociolko, Godson)
†Mary Wojtowicz (family)
†Henry Frackiewicz (Irena & Henry)
†Ben Pugno (Marcy Pugno)
†Frances Zolecki (Nick)
†Leon Zolecki (Nick)
†Josephine Stasik (daughter)
Marsha Maciejewski (Edward Maciejewski)
Felicja Frackiewicz (Irena & Henry)
- 10:00 O Boże bł. dla Patrick Magiera (mother)
†Halina & Stanley Czykier (Arthur Czykier)
†Edward Ptak (od rodziny)
- 11:00 Wigilia Mass - Social Center
- 11:30 Rosario
- 12:00 Raul Rizo (esposa e hijos)
- 3:30 Rosario
- 4:00 Por los feligreses

Lector Schedule

December 5, 2009

- 5:00 Martha Stolarski, Sr. Magdalene

December 6, 2009

- 8:30 Eric Batrez, Helen Cison
- 10:00 F. Bałachowski, Jarek Szyszlak
- 12:00 Miriam Campagne, Javier Sanchez
Aldo Ibarra, Linda Ramirez
- 4PM Griselda Avitia, Rene Aviña
Martha Brito, Enrique Garcia



Eucharistic Ministers

December 5, 2009

- 5:00 Larry & Joanne Napoletano

December 6, 2009

- 8:30 Christine Zaragoza, Myra Rodriguez,
John Kulaga, Ed Hennessy
- 10:00 Waldemar Lipka
- 12:00 Alejandra Baez, Martin Duran,
Margarita Morales
- 4PM Jose Gutierrez, Guadalupe Gutierrez



ANNOUNCEMENTS



Our parish Wigilia (Christmas Vigil) celebration will take place next Sunday, December 6, 2009 at the Social Center. Mass will be celebrated at 11 A.M...you can bring your Sunday envelope to the Mass.

The Wigilia Committee would like to invite our parishioners to donate prizes for the raffle and the Silent Auction.

Raffle tickets will be sold for beautiful prizes. A Silent Auction will also take place at the Wigilia.

Split-the-Pot raffle tickets can be found on the back of the Wigilia flyer that is inserted in the parish bulletin. These tickets can be returned in the collection basket or can be brought to the Wigilia. The Split-the-Pot raffle drawing will take place at the Wigilia. The tickets sell for \$1.00 each.

This is the last weekend that tickets for the Wigilia (\$25 each) will be available in the vestibule of the Church. The menu to be served at the Wigilia is as follows:

- ▶ Broasted chicken
- ▶ Dumplings
- ▶ Cucumber salad with sour cream
- ▶ Mixed Pastries
- ▶ White fried fish
- ▶ Sauerkraut with fresh sausage
- ▶ Sauerkraut with smoked sausage
- ▶ Mushroom soup
- ▶ Mushroom and sauerkraut pierogi
- ▶ Cheese pierogi
- ▶ Dinner Rolls

A good time is promised to all who attend the Wigilia!

CCD NEWS

© J. S. Paluch Co., Inc.

The next session of Religious Education Classes will be held on Saturday, December 5, 2009. The students have been instructed to go directly to the Church to attend the 8:00 A.M. Mass. Dismissal will be from the school building at 10 A.M.

The National Kidney Foundation of IL. Is sponsoring a **Free Kidney and Diabetes Screening** at Loretto Hospital - Auditorium, 6th floor. The location is 645 S. Central Ave. Chicago, IL 60644 on Thursday, December 3, 2009 from 10:00 AM to 2 PM. The screening includes blood pressure, blood sugar, BMI, Waist Circumference, urinalysis and a private consultation.

PLEASE NOTE:

Because of the Thanksgiving Holidays this bulletin had to be sent to the publisher on Friday, November 20th we were unable to give a report of the Sunday Collection for November 22nd. An account of this collection will be reported in the December 6th bulletin.

Sunday Collection:

5:00PM

6:30PM

8:30AM

10:00AM

12:00PM

4:00PM



The collections for November 22nd will be reported in the December 6th bulletin due to the demands of the printing schedule.

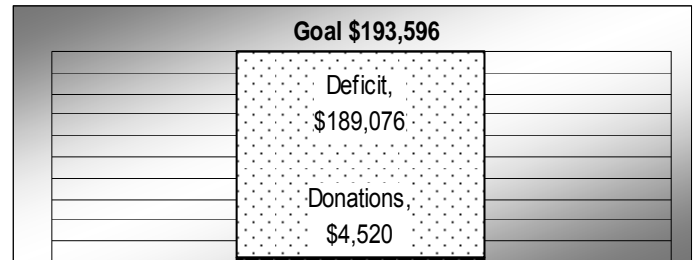
PARKING LOT CAMPAIGN

Our parish goal to cover the cost of the two parking lots is \$193,596.

We have received the following donations on 11/8 and 11/15

- ▶ \$500 Clara Zima
- ▶ \$500 Frances Zima
- ▶ \$1,475.00 total of other donations

Thank you and may God reward your generosity!



PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

Julia Adamczyk
 Maria de Jesus Bolanos
 Theresa Brazda
 Helen Cison
 Sam Cmunt
 Constance Cwiok
 Reynaldo Davalos
 Mary Dlugokienski
 Dalia Fallad
 Marie Gabriel
 Emilio Garcia
 Florence Glosniak
 Alfredo Gonzalez
 Elva Gonzalez
 Annette Havel
 Justine Hranicka
 Nilene Kolbuck

Virgie Lauth
 Rita Mejka
 Bernice Nowicki
 Benigno Rodriguez
 Hermilinda Ruiz
 Elizabeth Schickel
 Eleanore Sitar
 Stanley Stachnik
 Irene Sterns
 Jozefa Sulejewska
 Florence Szot
 Loretta Wachowicz
 Elizabeth Wambold
 Frances Wojdula
 Virginia Wojtowicz
 Stella Yunker



The Christmas season will soon be upon us! Since 1973, members of St. Mary's Choir have been providing Christmas wafers (Oplatki) for our parishioners to include in their holiday plans.

A member of the Choir will be in the vestibule of the Church to help with your Oplatki selections. For a donation of \$2 you will receive a package of 4 wafers ; small individual packages are 75 cents each or 3/\$2.00.

SAVE THE DATE! The Morton College Choir will perform a Christmas Concert in our Church on Sunday, December 13th at 6PM. Come and enjoy some beautiful singing and fill your heart with the spirit of Christmas!



The Advent Wreath

Advent wreaths are used by millions of Christians worldwide to mark the passing of the season of Advent and to symbolize the many ideas and hopes present in the celebration of the birth of Christ. Today Advent wreaths vary depending on Christian denomination, but the meaning of the Advent

wreath and its symbolism remain the same.

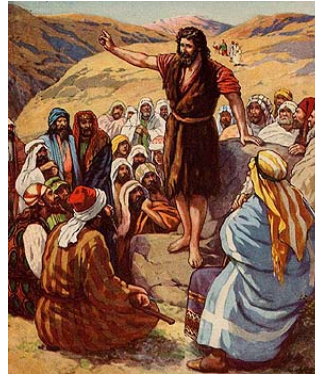
It is believed that the initial meaning of the Advent wreath evolved from the pagan tradition of using evergreens with candles in them in the dark winter days to signify the coming of spring and its light and warmth. Christians began to use Advent wreaths in the Middle Ages to show the light and love of God, evidenced by the coming of the birth of Christ at Christmas.

Advent wreaths mark the passage of Advent, which is comprised of the four weeks before Christmas. There are four candles on Advent wreaths to represent each of these four weeks and the 4,000 years between Adam and Eve and the birth of Christ.

Traditionally, three of the candles on an Advent wreath are purple and one is pink. Purple is the customary penitent color of Advent and pink is the rejoicing color of the third Sunday of Advent when the season is halfway over. The first purple candle is lit on the first Sunday of Advent, followed by the second purple candle the following week. The pink candle is lit on the third Sunday of Advent (also known as Gaudete Sunday) and the third purple candle on the last Sunday of Advent.

The meaning of the Advent wreath involves the light and hope that will come with Christmas. The evergreens used in the Advent wreath represent how the coming of Christ brings everlasting life to human souls. The fact that the Advent wreath is circular also symbolizes this idea of immortality in Christ, with no beginning or end.

The meaning behind the lighting of a new candle on the Advent wreath each week symbolizes the anticipation of Christians awaiting Christ's birth and the salvation He will bring to believers. Light stands for hope.



Gospel: Mark 1:1-8

John the Baptist preached repentance and baptized the people, in preparation for the one who would baptize with the Holy Spirit.

Today's Gospel is taken from the beginning of Mark. Unlike Luke and Matthew, Mark does not include any details of Jesus'

birth. Instead Mark begins with the appearance of John the Baptist in the desert. On this the Second Sunday of Advent, we are invited to reflect upon the role of John the Baptist, who prepared the way for Jesus and the salvation that he would bring to us.

Mark's description of the appearance of John the Baptist highlights John's continuity with the Jewish prophetic tradition. Mark combines quotations from the Old Testament books of Malachi, Isaiah, and Exodus. Mark's description of John as an ascetic, living in the desert, clothed in camel hair, and eating locusts and wild honey, is reminiscent of the description of the prophet Elijah found in Second Kings. The people of Judea and Jerusalem flock to him, listening to his message of repentance and forgiveness; they also come to him to be baptized. Mark's Gospel is clear, however, that John the Baptist's role is only to prepare the way for another who will come, one who is greater than John.

Many scholars believe that the Gospels reflect the tension that likely existed between followers of John the Baptist and disciples of Jesus. Each of the four Evangelists report on John's preaching and baptizing, and they each emphasize the importance of Jesus' baptism by John. The four Gospels also explain that John was sent to preach in preparation for another. In the Gospel of Luke, the question is raised as to whether John the Baptist was himself the Messiah. Just as in today's Gospel, however, John speaks quite explicitly that the Messiah was to come after him.

In today's Gospel we hear John the Baptist contrast his baptism of repentance with the baptism that Jesus will inaugurate. John says that he has baptized with water, but that the one who is to come will baptize with the Holy Spirit. John's baptism was not yet a Christian baptism, but a preparation for the Sacrament of Baptism through which sins are forgiven and the gift of the Holy Spirit is received.

John the Baptist is presented to us as a model during Advent. We, too, are called upon to prepare a way for the Lord. Like John the Baptist, we are messengers in service to one who is greater than we are. Our Baptism commissions us to call others to life as disciples of Jesus.

ST. MARY OF CZESTOCHOWA PARISH
INVITES YOU TO

WIGILIA 2009

SUNDAY, DECEMBER 6, 2009

St. Mary of Czestochowa Social Center
31st Street and 50th Avenue Handicap accessible

11:00 A. M. - MASS

FOLLOWED BY

Dinner Entertainment Dancing

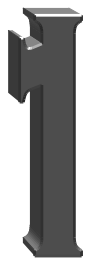
Tickets: Adults \$25.00
Children 12 years of age and under \$10.00

Tickets can be purchased after Masses
in the vestibule of the church.

Tickets are also available at the rectory during office hours
Monday through Friday 9:00 A. M. to 5:00 P. M.

Contact Mrs. Theresa Zaworski (708-656-0425) or
Mary Warchol (708-652-4548) for more information and tickets.

St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 6, 2009



Name _____

Address _____

Phone _____

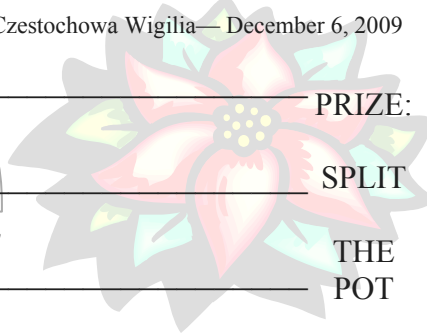
Raffle

PRIZE:

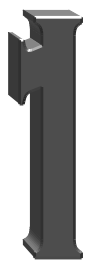
SPLIT

THE
POT

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 6, 2009



Name _____

Address _____

Phone _____

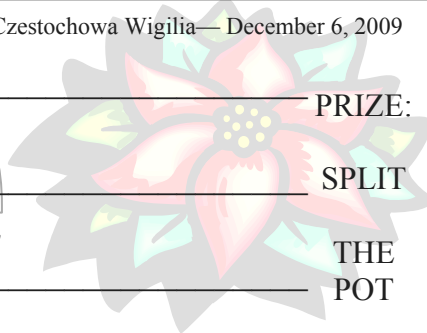
Raffle

PRIZE:

SPLIT

THE
POT

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 6, 2009



Name _____

Address _____

Phone _____

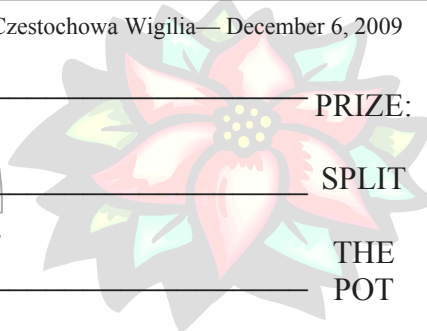
Raffle

PRIZE:

SPLIT

THE
POT

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 6, 2009



Name _____

Address _____

Phone _____

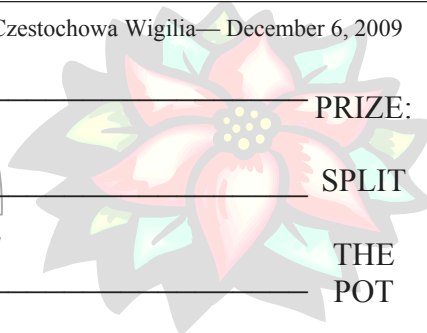
Raffle

PRIZE:

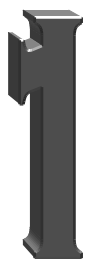
SPLIT

THE
POT

WINNER NEED NOT BE PRESENT



St. Mary of Czestochowa Wigilia— December 6, 2009



Name _____

Address _____

Phone _____

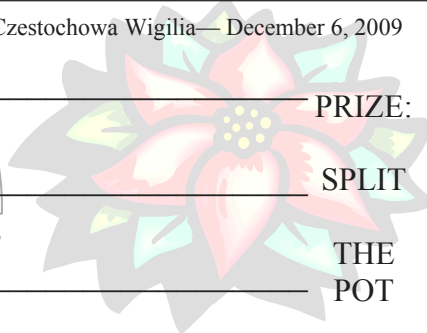
Raffle

PRIZE:

SPLIT

THE
POT

WINNER NEED NOT BE PRESENT



I Domingo de Adviento (C)

"Habrá señales en el sol, en la luna y en las estrellas; y en la tierra, angustias de las gentes, perplejas por el estruendo del mar y de las olas, muriéndose los hombres de terror y de ansiedad por las cosas que vendrán sobre el mundo; porque las fuerzas de los cielos serán sacudidas. Y entonces verán venir al Hijo del hombre en una nube con gran poder y gloria. Cuando empiecen a suceder estas cosas, cobrad ánimo y levantad la cabeza porque se acerca vuestra liberación." "Guardaos de que no se hagan pesados vuestros corazones por el libertinaje, por la embriaguez y por la preocupaciones de la vida, y venga aquel Día de imprevisto sobre vosotros, como un lazo; porque vendrá sobre todos los que habitan toda la faz de la tierra. Estad en vela, pues, orando en todo tiempo para que tengáis fuerza y escapéis a todo lo que está para venir, y podáis estar en pie delante del Hijo del hombre."

Lc 21, 25-28. 34-36.



Invitamos cordialmente a participar en la **Novena de Virgen de Guadalupe**. La novena empezara el día 3 de diciembre y va a terminar con la Fiesta de la Virgen de Guadalupe el día 12 de diciembre. Cada día de la novena vamos a rezar el rosario y celebrar la Misa con el sermón. Para esta novena fue invitado P. Lenny Delgado - Misionero Redentorista de la Provincia Baltimore.

Horario de la Novena en honor de Virgen de Guadalupe

3 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
4 de Diciembre -	7:00PM Rosario, Confesión	7:30PM Misa
5 de Diciembre -	7:30PM Rosario, Confesión	8:00PM Misa
6 de Diciembre -	11:30PM Rosario	12:00PM Misa
	3:30PM Rosario	4:00PM Misa
7 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
8 de Diciembre -	7:00PM Rosario, Confesión	7:30PM Misa
9 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
10 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
11 de Diciembre -	6:30PM Rosario, Confesión	7:00PM Misa
12 de Diciembre -	5:00AM Las Mañanitas	
	6:30PM Rosario	7:00PM Misa

Recordamos que las **próximas Clases de Religión (CCD)** vamos a tener el **5 de Diciembre (sábado)** por la mañana (de 8.00 a 10.00 a.m.).

**¿QUÉ ES EL ADVIENTO?**

El Adviento es tiempo de preparación y esperanza. El Adviento es un tiempo en que la comunidad eclesial es convocada a preparar la Navidad, a crecer en la esperanza, a acoger con la fe la venida continuada de su Señor, Cristo Jesús.

**El adviento tiene tres dimensiones:**

- Adviento histórico.** Cristo vino en la carne y en la debilidad (Venida Histórica). Es la esperanza que vivieron los pueblos que ansiaban la venida del Señor, este periodo va desde Adán hasta la encarnación. La familia nos abrimos al Señor que quiere encontrar su morada en nosotros... El Adviento histórico, que ocurrió hace más de dos mil años cuando el Hijo de Dios, encarnado en el seno purísimo de la Santísima Virgen, nació en Belén de Judá.
- Adviento místico.** Viene en el espíritu y en el amor (Venida mística). Es la preparación moral del hombre de hoy a la venida del Señor, es un adviento actual... Se trata de una actitud evangelizadora para disponer al hombre (Ap 3, 20). La segunda venida es constante, hecho de perenne actualidad en la historia de la Iglesia y en la vida íntima de las personas. Por la acción del Espíritu de Amor, Jesús está naciendo constantemente en nosotros, su nacimiento místico es un hecho presente o, mejor dicho, es de ayer, y de todos los siglos.
- Adviento escatológico.** Vendrá en la gloria y en el poder (Venida escatológica). Preparación a la venida definitiva del Señor, tenemos que estar preparados, porque no sabe ni el día ni la hora... La tercera venida de Cristo, que será en la gloria, el poder y en el triunfo, es la que clausura los tiempos e inaugura la eternidad. Jesús vendrá, no redimir, como en la primera venida, ni a santificar, como en la segunda; sino a juzgar, para hacer reinar la verdad y la justicia, para que prevalezca la santidad, para que se establezca la paz, para que reine el amor.

Corona de Adviento

La corona de Adviento es un signo que expresa alegría y la buena disposición que tenemos para prepararnos a recibir a Jesús en Navidad.

El círculo de la Corona simboliza la eternidad de Dios y su presencia permanente entre nosotros. Las ramas verdes recuerdan la vida y la esperanza de estar preparados para recibir a Jesús, que quiere nacer en cada uno de nosotros.

Las velas hacen presentes las cuatro semanas de Adviento: tres velas moradas significan el fuerte deseo de mejorar nuestra vida, representan la conversión y el cambio: una vela de color rosa (para el tercer domingo de Adviento) simboliza la alegría y el gozo.

Cada domingo se enciende una vela y se hace una oración y una lectura bíblica o un cántico Navideño.

Cada familia puede hacer esta Corona de Adviento en su casa. La corona se puede llevar a la iglesia para ser bendecida por el sacerdote el primer domingo de adviento.

I Niedziela Adwentu

Jezus powiedział do swoich uczniów: "Będą znaki na słońcu, księżycu i gwiazdach, a na ziemi trwoga narodów bezradnych wobec szumu morza i jego nawałnicy. Ludzie mdleć będą ze strachu, w oczekiwaniu wydarzeń zagrażających ziemi. Albowiem moce niebios zostaną wstrząśnięte. Wtedy ujrzą Syna Człowieczego, przychodzącego na obłoku z wielką mocą i chwałą. A gdy się to dzieć zacznie, nabierzcie ducha i podnieście głowy, ponieważ zbliża się wasze odkupienie. Uważajcie na siebie, aby wasze serca nie były ociężałe wskutek obżarstwa, pijaństwa i trosk doczesnych, żeby ten dzień nie przypadł na was zniecka, jak potrzask. Przyjdzie on bowiem na wszystkich, którzy mieszkają na całej ziemi. Czuwajcie więc i módlcie się w każdym czasie, abyście mogli uniknąć tego wszystkiego, co ma nastąpić, i stanąć przed Synem Człowieczym".

Łk 21, 25-28. 34-36



Rekolekcje Adwentowe

Informujemy, że 13-go grudnia, III niedziela adwentu, rozpoczną się rekolekcje adwentowe w naszej parafii. Rekolekcje będzie prowadził O. Jan Król - Redemptorysta pracujący w Radiu Maryja. Rekolekcje trwać będą do środy 16-go grudnia. Msze św. oprócz niedzieli będą celebrowane każdego dnia o godzinie 12:00PM i o 7:00PM. Przed Mszą św. możliwość spowiedzi. Serdecznie zapraszamy do udziału w rekolekcjach.

Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek miesiąca. Zapraszamy na Mszę św. pierwszopiątkową o godz. 6:00 wieczorem. Jak zwykle przed Mszą św. jest możliwość spowiedzi.



Adwent (z łac. adventus - przyście, przybycie) to okres w roku liturgicznym, który rozpoczyna się od I Nieszporów niedzieli po sobocie XXXIV tygodnia Okresu Zwykłego, a kończy przed I Nieszporami uroczystości Narodzenia Pańskiego w wieczór 24 grudnia. Trwa od 23 do 28 dni i obejmuje cztery kolejne niedziele przed 25 grudnia. Stanowi pierwszy okres w każdym nowym roku liturgicznym Adwent składa się z dwóch odrębnych okresów:

1. czasu, w którym kierujemy nasze serca ku oczekiwaniu powtórnego przyścia Jezusa w chwale na końcu czasów (okres od początku Adwentu do 16 grudnia włącznie);
2. czasu bezpośredniego przygotowania do uroczystości Narodzenia Pańskiego, w której wspominamy pierwsze przyście Chrystusa na ziemię. Zwornikiem wszystkich tekstów liturgii adwentowej obydwu części jest czytanie ciągłe księgi proroka Izajasza. Czytanie to obrazuje tęsknotę za oczekiwanym Mesjaszem.

Pierwsze ślady obchodzenia Adwentu spotykamy w IV w. między innymi w liturgii galijskiej i hiszpańskiej. Z pewnością Adwent nie istniał zanim zaistniała stała data świąt Narodzenia Pańskiego. Została ona wyznaczona dopiero w II połowie IV wieku. W Hiszpanii pierwsze wzmianki o przygotowaniu do obchodu Narodzenia Pańskiego (choć nie jest ono określane mianem Adwentu) pochodzą z roku 380. Kanon 4 synodu w Saragossie, który odbył się w tym roku, poleca wiernym, aby od dnia 17 grudnia do Epifanii (6 stycznia) gorliwie gromadzili się w kościele, nie opuszczając ani jednego dnia. Adwent miał tam charakter pokutny i ascetyczny (post, abstinencja, skupienie), co wspomina św. Hilary (+ 367). W V w. w Galii biskup Tours, Perpetuus, wprowadził obowiązek postu w poniedziałki, środy i piątki

w ciągu trzech tygodni od dnia św. Marcina (11 listopada) do Narodzenia Pańskiego. W Rzymie okres przygotowania do Narodzenia Pańskiego został wprowadzony dopiero w drugiej połowie VI wieku. Adwent miał tu charakter liturgicznego przygotowania na radosne święta Narodzenia Pańskiego, ze śpiewem Alleluja, Te Deum laudamus, z odpowiednim doborem czytań i formularzy, bez praktyk pokutnych. W Sakramentarzu z Werony znajduje się 37 formuł modlitw na dni postu dziesiątego miesiąca.

Od czasów św. Grzegorza Wielkiego (590-604) Adwent w Rzymie obejmował już 4 tygodnie. Był to czas bezpośredniego, liturgicznego przygotowania na obchód pamiętki historycznego przyścia Chrystusa. Na początku IX w. Adwent nabiera także charakteru eschatologicznego - staje się czasem przygotowania na ostateczne przyście Chrystusa. W wyniku połączenia tradycji gallikańskiej i rzymskiej ukształtował się Adwent, jaki przeżywamy do dziś - liturgicznie rzymski, a ascetycznie gallikański (kolor fioletowy, bez Gloria i Te Deum). Formę tę rozpowszechniały klasztory benedyktyńskie i cysterskie. W XIII w. znana ona była już w całym Kościele, do czego przyczyniły się nowe zakony, zwłaszcza franciszkanie.

Teksty liturgiczne Adwentu ukazują postacie Starego i Nowego Testamentu, przez których życie i działalność Bóg zapowiadał i przygotowywał świat na przyście Jego Syna, m.in. Maryję, Jana Chrzciciela, Izajasza. Adwent to czas radosnego oczekiwania na spotkanie z Panem i przygotowania się do niego przez pokutę i oczyszczenie. Dlatego Kościół zachęca do udziału w rekolekcjach, przystąpienia do sakramentu pokuty i pojednania. W zatwierdzonej niedawno nowej wersji przykazań kościelnych nie ma już zapisu o zakazie zabaw hucznych w czasach pokuty. Adwent nie jest w sensie ścisłym czasem pokuty, tak jak na przykład Wielki Post. Ma on bowiem charakter radosny.

Jak czytamy w "Ogólnych normach roku liturgicznego i kalendarza" z 1969 r.: "Adwent ma podwójny charakter. Jest okresem przygotowania do uroczystości Narodzenia Pańskiego, przez który wspominamy pierwsze przyście Syna Bożego do ludzi. Równocześnie jest okresem, w którym przez wspomnienie pierwszego przyścia Chrystusa kieruje się dusze ku oczekiwaniu Jego powtórnego przyścia na końcu czasów. Z obu tych względów Adwent jest okresem pobożnego i radosnego oczekiwania".

W czasie całego Adwentu, poza niedzielami i uroczystością Niepokalanego Poczęcia NMP (8 grudnia), odprowadzane są Roraty. Są to Msze święte ku czci Najświętszej Maryi Panny, odprowadzane bardzo wczesnym rankiem. Ich nazwa pochodzi od łacińskich słów pieśni często śpiewanej na ich początku - Rorate caeli desuper (Spuście rosę, niebios). Najstarsze ślady Rorat w polskiej tradycji pochodzą z XII w. W XVI w. były powszechnie znane w całym kraju. W czasie Rorat przy ołtarzu znajduje się dodatkowa, ozdobna świeca - symbolizuje ona obecność Maryi. Eucharystia rozpoczyna się przy zgaszonych światłach; zapalają się one dopiero podczas uroczystego hymnu "Chwała na wysokości Bogu". Jest to jeden z nielicznych przypadków w roku liturgicznym, kiedy hymn ten śpiewa się każdego dnia (choć wyłącznie podczas Rorat).

Od IX w. dla drugiej części Adwentu charakterystyczne są tzw. antyfony "O", ponieważ wszystkie rozpoczynają się właśnie od tej litery: O Sapientia, O Adonai, O Radix Jesse, O Clavis David, O Oriens, O Rex gentium, O Emmanuel. Tak uszeregował je Amalariusz z Metz (+ 850). Oparte są na obrazach i symbolach biblijnych. Antyfony te w tłumaczeniu polskim stanowią siedem kolejnych zwrotek dawno śpiewanej pieśni "Mądrości, która z ust Bożych wypływasz". Ich treść obrazuje tęsknotę Izraelitów za Mesjaszem. Stosowane były pierwotnie jako antyfony do Magnificat w Liturgii Godzin. W odnowionej liturgii zachowały swoje tradycyjne miejsce. Ponadto włączone zostały w Mszę świętą jako wersety aklamacji przed Ewangelią.

III Niedziela Adwentu jest nazywana Niedzielą Różową lub - z łaciny - Niedzielą GAUDETE. Nazwa ta pochodzi od słów antyfony na wejście: "Gaudete in Domino", radujcie się w Panu. Szaty liturgiczne mogą być - wyjątkowo - koloru różowego, a nie, jak w pozostałe niedziele Adwentu, fioletowe. Teksty liturgii tej niedzieli przepełnione są radością z zapowiadającego przyścia Chrystusa i odkupienia, jakie przynosi. Warto pamiętać, że oprócz Niedzieli Gaudete jest jeszcze tylko jedna okazja do używania szat liturgicznych koloru różowego - jest nią Niedziela LAETARE - IV Niedziela Wielkiego Postu.

Parafia Matki Bożej Częstochowskiej

Kolacja Wigilijna w naszej parafii
odbędzie się w Niedziele 6 grudnia 2009
w Social Center
przy 31st Street and 50th Avenue,
Cicero, IL. 60638.

Kolacja wigilijna rozpocznie się
Mszą Świętą o godzinie 11:00 rano.

Cena biletów: dorośli - \$25.00, dzieci (od 3 do 12 lat) - \$10.00, po więcej informacji prosimy dzwonić do Mrs. Teresa Zaworski (708-656-0425). Bilety można nabyć przy wyjściu z kościoła lub w biurze parafialnym w godzinach urzędowania.

Także można nabyć losy loterii wigilijnej które znajdują się w parafialnym biuletynie. Cena jednego losu wynosi \$1, pięciu \$5. Losy wraz z pieniędzmi prosimy włożyć do koperty i wrzucić wraz z niedzielną kolektą.



Kartki Świąteczne

Gorąco zapraszamy do nabywania przepięknych kartek świątecznych z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia. Kartki można kupić u Pana Andrzeja przy wyjściu z kościoła.

Oplatki

Na naszym wigilijnym stole nie może zabraknąć tradycyjnego, polskiego, opłatka. Tradycja ta wpisana jest bardzo głęboko w naszą kulturę, historię i sposób przeżywania Świąt Bożego Narodzenia. Oplatki można nabyć przy wyjściu z kościoła po każdej Mszy Świętej.



St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

Address / Adres / Dirección

City / Miasto / Ciudad

Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.